LIST OF CONTENTS

Number 1

T. PICA: Tradition and transition in English language teaching methodology 1

P. MEARA and T. FITZPATRICK: Lex30: an improved method of assessing productive vocabulary in an L2 19

R. GAMAROFF: Rater reliability in language assessment: the bug of all bears 31

C.C.M. GOH: A cognitive perspective on language learners' listening comprehension problems 55

F. AMIRI: IT-literacy for language teachers: should it include computer programming? 77

A. HALBACH: Finding out about students' learning strategies by looking at their diaries: a case study 85

S. SENGUPTA: An investigation into the effects of revision strategy instruction on L2 secondary school learners 97

P. BAILEY, A.J. ONWUEGBUZIE and C.E. DALEY: Using learning style to predict foreign language achievement at the college level 115

M.R. SALABERRY: The acquisition of English past tense in an instructional setting 135

Book reviews

M. VON SCHILLING: J. Roberts: *Language Teacher Education* 153

B.L. SIMPSON: S.D. Krashen, L. Tse and J. McQuillan (Eds.): *Heritage Language Development* 155

T. FONTENELLE: J. Pearson: *Terms in Context* 158

D. RÖSLER: W. Börner and K. Vogel (Eds.): *Kulturkontraste im universitären Fremdsprachenunterricht* 163

F. POPPI: L. Jottini (Ed.): *Le attività dei Centri Linguistici in una dimensione europea* 166

N. MOORE: K. Townshend: *InfoTech1: E-Mail — Using Electronic Communications in Foreign Language Teaching*. S. Hewer: *InfoTech2: Text Manipulation — Computer-based Activities to Improve Knowledge and Use of the Target Language*. T. Atkinson: *InfoTech3: WWW The Internet* 169

CETall News 175

Congress Calendar 181

Books received 187

Erratum 189

Number 2

J. BURGESS and S. SPENCER: Phonology and pronunciation in integrated language teaching and teacher education 191

H. WILLIAMS and D. THORNE: The value of teletext subtitling as a medium for language learning 217

Y. LI: Linguistic characteristics of ESL writing in task-based e-mail activities 229

J.S.L. CHUNG: Signals and reading comprehension — theory and practice 247

C.Y. LAO and S. KRASHEN: The impact of popular literature study on literacy development in EFL: more evidence for the power of reading 261

P. LEEKE and P. SHAW: Learners' independent records of vocabulary 271

M. MOCHIZUKI and K. AIZAWA: An affix acquisition order for EFL learners: an exploratory study 291

A. BRADY and Y. SHINOHARA: Principles and activities for a transcultural approach to additional language learning 305

Book reviews

S. CLAFFEY: D. Ferris and J.S. Hedgcock: *Teaching ESL Composition, Purpose, Process, and Practice* 323

G.S. MARTIN: K.H. Eggensperger and J. Fischer (Eds.): *Handbuch UNICERT®* 324

J.L.M. TRIM: D. Gardner and L. Miller: *Establishing Self-Access: From Theory to Practice* 329

E. McDONAGH: A.S. Canagarajah: *Resisting Linguistic Imperialism in English Teaching* 332

Congress Calendar 337

Books received 343

Number 3

P. MEARA, C. RODGERS and G. JACOBS: Vocabulary and neural networks in the computational assessment of texts written by second-language learners 345

V. ÁRVA and P. MEDGYES: Native and non-native teachers in the classroom 355

B. O'SULLIVAN: Exploring gender and oral proficiency interview performance 373

N. CABAROGLU and J. ROBERTS: Development in student teachers' pre-existing beliefs during a 1-year PGCE programme 387

R. RUBDY: Dilemmas in ELT: seeds of discontent or sources of transformation? 403

L. CHAPPLE and A. CURTIS: Content-based instruction in Hong Kong: student responses to film 419

X. CHENG: Asian students' reticence revisited 435

Book reviews

K. SCHWIENHORST: J. Egbert and E. Hanson-Smith (Eds.): *CALL Environments: Research, Practice, and Critical Issues* 447

M. VON SCHILLING: R. Humphrey: *Grundkurs Übersetzen Deutsch-Englisch*; E. Purser and L. Paul: *Translation: Übersetzung* 451

S. DEVITT: M. Pienemann: *Language Processing and Second Language Development: Processability Theory* 455

E. McDONAGH: M. Holborow: *The Politics of English. A Marxist View of Language* 461

Announcement 467

Congress Calendar 469

News and Notes 475

Books received 477

Number 4

SPECIAL ISSUE: EXPANDING PERSPECTIVES ON LANGUAGE TESTING IN THE 21ST CENTURY

Editorial 479

G. FULCHER: The 'communicative' legacy in language testing 483

D. WALL: The impact of high-stakes testing on teaching and learning: can this be predicted or controlled? 499

C. CLAPHAM: Assessment for academic purposes: where next? 511

M. CHALHOUB-DEVILLE and C.E. TURNER: What to look for in ESL admission tests: Cambridge certificate exams, IELTS, and TOEFL 523

E. SHOHAMY: The relationship between language testing and second language acquisition, revisited 541

B. NORTH: Linking language assessments: an example in a low stakes context 555

L. HAMP-LYONS: Social, professional and individual responsibility in language testing 579

J.C. ALDERSON: Technology in testing: the present and the future 593

F. DAVIDSON: The language tester's statistical toolbox 605

Book reviews

B. O'ROURKE: G. Hogan-Brun and U.O.H. Jung (Eds.): *Media — Multimedia — Omnimedia* 619

G. COLUMBUS: P.A. Howarth: *Phraseology in English Academic Writing: Some Implications for Language Learning and Dictionary Making* 623

D. SINGLETON: S. Lapkin (Ed.): *French Second Language Education in Canada: Empirical Studies* 626

M. LACORTE: E. Hinkel (Ed.): *Culture in Second Language Teaching and Learning* 628

Announcement 633

Congress calendar 635

Books received 639

Volume contents V

Author index VIII